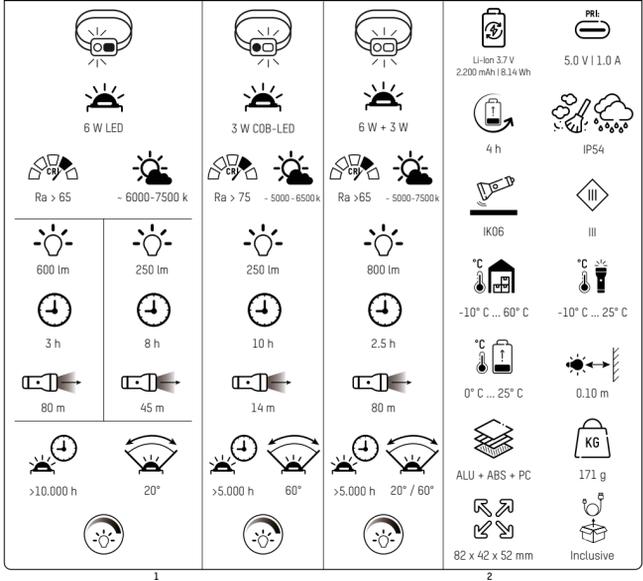




## BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL HD800RS



### GB

#### SAFETY – EXPLANATION OF NOTES

Please take note of the following symbols and warnings used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

- I** – Information Useful additional information about the product
- !** – Note The note warns you of possible damage of all kinds
- !** – Caution Attention – Hazard can lead to injuries
- !** – Warning Attention – Danger! May result in serious injury or death

#### PROPER INTENDED USE

The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is intended exclusively for private, household use and is not suitable for commercial use or for household domain lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury, or even death.

#### ▲ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product safety may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries – Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the

### 9

mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente conectado a las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desenchufar seguidamente.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.

Emplear el producto sólo con los accesorios que forman parte del volumen de suministro.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni

beam can cause retinal damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases. Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

⚠The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with

### 10

quemarla. No arrojar al fuego.

⚠El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación puede tener como consecuencia quemaduras e incendios.

Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico.

No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas.

#### ▲ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

No lo emplee en su embalaje.

No cubra el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc.

No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos.

#### ☉ INDICACIONES GENERALES

- No arrojar ni dejar caer
- La cobertura del LED no es substitutable. Si se daña la cobertura, debe desmontarse el producto.
- La fuente de luz del LED no es substitutable. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe substituirse la lámpara completa.

- No abrir ni modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por él encargado o por una persona cualificada de modo semejante.
- Desconecte el dispositivo de la red de corriente solo tirando del enchufe o desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable.
- Las indicaciones relativas a la lámpara, el bloque de alimentación así como la tensión de red de la toma de corriente deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.
- La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o caer por este lado.

#### ☉ CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES

El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables en caso de acumuladores aptados, recárgalos inmediatamente. Desconecte cuando la carga se haya completado. Si se usa una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.

#### ☉ INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE Y LIMINACIÓN

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desmontarse y el papel reciclado mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales. Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El como el medio ambiente, lo que puede tener efectos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal.

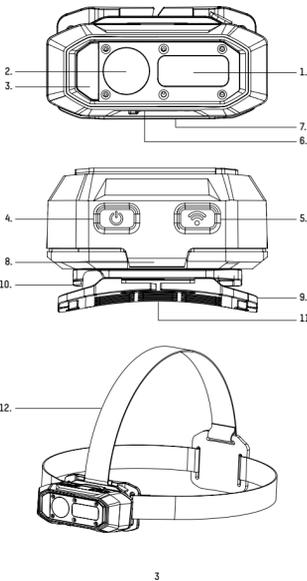
Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sitúelos de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas y los acumuladores de la UE cuando estén descargados de acuerdo con las leyes o requisitos locales.

La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas. De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medioambiental.

#### ☉ DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. LED COB
2. LED
3. Sensor
4. Botón de funciones
5. Sensor del botón
6. Toma de carga con cubierta de goma
7. Indicador LED
8. Cierre del compartimiento de la batería
9. Soporte giratorio
10. Imán de sujeción
11. Soporte de correa extraíble
12. Diadema ajustable



### 11

Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible. Always dispose of used batteries or rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and requirements.

Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and the environment.

In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

#### ☉ PRODUCT DESCRIPTION

1. COB LED
2. LED
3. Sensor
4. Functions button
5. Sensor button
6. Charge socket with rubber cover
7. LED display
8. Battery compartment closure
9. Swivel base
10. Mounting magnets
11. Removable band holder
12. Adjustable head band

#### ☉ FIRST USE

Charge the rechargeable battery pack fully before first use.

#### Press the function button:

- 1x LED high (Spot)
- 2x LED low (Spot)
- 3x COB LED (Wide)
- 4x LED (Spot) + COB LED

#### Dimming function:

Press the function button by pressing and holding the on/off button

**Hand gesture sensor:** Pressing the button in the respective mode activates the automatic gesture sensor.

**Memory function:** If the mode is active for more than 4 seconds, the same mode will be activated again the next time the device is switched on.

#### LED display:

- Battery capacity
- 30% LED green
- 30% LED red
- < 5% LED flashes red

During the charge process, LED red Battery Full, LED green

#### Charging process:

- Likewise, when storing over an extended period of time, charge before use for at least 3x per year during storage! in order to prevent the rechargeable battery pack deep-discharging. To do so, pull the sealing cap off of the charge socket and plug in the charge plug.

#### ☉ PUESTA EN SERVICIO

Antes del primer uso, cargar por completo el conjunto de baterías.

#### Antes del botón de funciones:

- 1 vez: LED high (Spot)
- 2 veces: LED low (Spot)
- 3 veces: LED COB (Wide)
- 4 veces: LED (Spot) + LED COB

#### Función de atenuación:

En cualquier modo pulsando prolongadamente el botón de encendido/apagado.

#### Sensor de gestos manuales:

Pulsando el botón en cualquier modo se activa el dispositivo automático. Bateria capacity

#### Función de memoria:

Si el modo se encuentra activado durante más de 4 segundos, se activa el mismo modo tras la desconexión y nueva conexión.

#### Indicador LED:

- Capacidad de la batería
- 30% LED verde
- 30% LED rojo
- < 5% LED parpadear en rojo

Durante la carga, LED rojo Carga completa: LED verde

**Proceso de carga:**

- Si se almacena la batería por un período prolongado, debe cargarse durante la carga. LED rojo
- total del paquete de baterías. Retirar la tapa de la toma de carga e insertar el conector de carga. Por último, conectar el cable de carga USB al puerto de carga.
- Recargar solo cuando este apagado. No recargar e iluminar al mismo tiempo.

El soporte de la diadema puede retirarse deslizando (hacia la izquierda) y la lámpara puede fijarse en superficies metálicas evitando manos integradas.

#### ☉ El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.

Reservados todos los derechos. No se aceptan responsabilidades por errores de impresión.



### 12

Then connect the charging cable to the USB charging port.

- Charge only when switched off. Do not charge and use the light at the same time!
- Head band holder can be removed by sliding (to the left) and lamp can then be fixed to metallic surfaces by the integrated magnets.

☉ The product complies with the requirements from the EU directives. Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

#### FR

**SÉCURITÉ – EXPLICATION DES SYMBOLES**  
Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode emploi, sur le produit et sur l'emballage :

#### ☉ Informations supplémentaires utiles sur le produit

Remarque : Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type

Prudence ! Attention - le risque peut entraîner des blessures graves, voire la mort

**UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS**  
Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit est uniquement conçu pour une utilisation prévue et ni pour une utilisation commerciale, ni pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour l'utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. L'utilisation en dehors de ces informations est considérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou personnels, ainsi qu'une responsabilité juridique. Une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES**  
Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent

### 13

Evitar les enfants regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine.

Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche secteur.

Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.

Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.

Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en

### 14

recarregável. Não atirar para o fogo.

⚠O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.

A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico.

Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Nunca utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Angewerletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Haussicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen.

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Alle angelegten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im

cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu.

⚠Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.

Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin.

Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

▲ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

recarregável. Não atirar para o fogo.

⚠O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.

A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico.

Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

Auslaufende Batterie-/Akkufüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen.

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Alle angelegten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im

cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu.

⚠Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.

Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin.

Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

▲ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

recarregável. Não atirar para o fogo.

⚠O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.

A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico.

Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

☉ ALLGEMEINHEISE  
Vor erstmaliger Benutzung Akkupack vollständig aufladen.

Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.

Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die Lichtquelle ersetzt werden.

Produkt nicht öffnen oder modifizieren/Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicepartner oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.

Das Trennen des Gerätes von der Stromversorgung nur durch Ziehen am Stecker oder Steckergehäuse, nie am Kabel.

Angaben für Leuchte und Netzteil sowie Netzspannung an der Steckdose müssen mit dem Typenschild übereinstimmen.

Die Leuchte darf nicht auf die Seite der Lichtquelle gelegt werden oder auf diese Seite umfallen.

☉ WIEDERAUFLADBARER AKKUPACK  
Das Produkt enthält ein nicht austauschbares Akkupack, bei leerem Akku diesen umgehend wieder aufladen.

Nach vollständiger Aufladung von der Aufladung trennen. Im Falle eines Auslaufens der Energiequelle die Flüssigkeit mit Schutzhandschuhen und einem trockenen Tuch entfernen.

☉ UMWELTHINWEISE / ENTSORGUNG  
Die Verpackung sortieren entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung.

Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Külfüllstoffe“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte die mit einem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Kein Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben, Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.

☉ Elektrogeräte entleeren Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden, gebrauchte Batterien/ Akkus (nur im entladenen Zustand) immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen entsorgen.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen und gesundheitsschädliche Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

☉ PRODUKTBESCHREIBUNG  
1. COB-LED  
2. LED  
3. Sensor

4. Taster Funktionen  
5. Taster Sensor  
6. Ladebusche mit Gummibedeckung  
7. LED-Anzeige  
8. Akkufach-Verschub  
9. Schwenkbare Halterung  
10. Haltemagnete  
11. Abnehmbare Bandhalter  
12. Verstellbares Kopfband

☉ REMARQUES GÉN

Lysstrålen og lys aldrig andra personer i ansiktet. Om detta sker under längre tid kan andelen blått ljus skada näthinnan.

Ta aldrig tag i en enhet som är ansluten till elnätet med våta händer eller när enheten har fallit ned i vatten. Slå i så fall från huvudsäkringen och dra sedan ut nätkontakten.

Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller brännbara gaser.

Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Anslut produkten till ett lättåtkomligt uttag så att den snabbt kan kopplas från strömmen vid en störning.

Ala belysta föremål måste finnas på minst 10 cm avstånd från lampan.

Produkten får endast användas med de tillbehör som ingår i leveransen.

Försök aldrig att öppna, klämma, värma upp eller tända ett batteri. Kasta inte i eld.

⚠Ladda produkten endast i stängda, torra och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och brand utlösas.

**☞** **MILJÖINFORMATION I AVFALLSHANTERING**

Produkter som innehåller papper och kartong kan återvinnas som pappersavfall, följande länmas till återvinningscentral.

**☞** **ALLMÄN INFORMATION**

Kasta inte eller tappa inte produkten

LED-skyldet kan inte bytas. Om skyldet är skadat måste produkten bortkassas.

LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjämt måste hela lampan bytas.

Öppna och modifiera inte produkten! Reparatörsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad service tekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontakterns hus, aldrig i kabeln.

Lampans och nåldens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämmas överens med typskriften.

Lampans färdig är inte laggas på sidan med ljuskällan eller välla på denna sida.

**☞** **OPPLADBARA ACCUPACK**

Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk verve opladen.

De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen. Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

**☞** **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING**

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

⚠Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke voorschriften als afval. De aanduiding "vervalsakt" wijst op de elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten, gebruik de terugname- en inzameltussentijd in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht.

⚠Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten worden omgezigd vóór de afvalverwerking. Goed gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen laden in de accupack te voorkomen. Hierdoor is oververhitting met de plaatselijke wettelijke voorschriften.

Dezelfde verwijdering kan eventueel leiden tot giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten.

De hoofdbron van de wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

**☞** Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijn(en).

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zij wij niet aansprakelijk.

**☞** **PRODUCTBESCHRIJVING**

1. COB-LED
2. LED
3. Sensor
4. Functiesknappar
5. Sensorknoppar
6. Ladduttag med gummiklapp
7. LED-display
8. Batterifacksförslutning
9. Svartbar nåldare
10.Hällmagnetar
11.Avtagbar båndhållare
12.Justerbart huvudbånd

**☞** **ALLMÄN INFORMATION**

Kasta inte eller tappa inte produkten

LED-skyldet kan inte bytas. Om skyldet är skadat måste produkten bortkassas.

LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjämt måste hela lampan bytas.

Öppna och modifiera inte produkten! Reparatörsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad service tekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontakterns hus, aldrig i kabeln.

Lampans och nåldens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämmas överens med typskriften.

Lampans färdig är inte laggas på sidan med ljuskällan eller välla på denna sida.

**☞** **OPPLADNINGSGARANTÉ BATTERIPAKKE**

Produkten inneholder ett fj utbyttbart batteripakk om batteriet er utladet ska det genstilles lades.

Når batteriet er fulladdet, ska det kopplas fra ladderen.

Om energikällan låcker ska vatskan samles upp en torr trossa. Använd skyddshandskar.

Läckande batterivätska kan orsaka frätskador om den kommer i kontakt med kroppsdelar. Vid kontakt ska du genast spola berörda ställen med mycket vatten och kontakta läkare.

Anslutningsklämmor och batterier får inte kortslutas.

**▲ RISK FÖR BRAND OCH EXPLOSION**

Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.

Täck inte över produkten – brandfara.

Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand eller liknande.

Använd inte i regn eller i våtrum.

**☞** **ALLMÄN INFORMATION**

Kasta inte eller tappa inte produkten

LED-skyldet kan inte bytas. Om skyldet är skadat måste produkten bortkassas.

LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjämt måste hela lampan bytas.

Öppna och modifiera inte produkten! Reparatörsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad service tekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontakterns hus, aldrig i kabeln.

Lampans och nåldens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämmas överens med typskriften.

Lampans färdig är inte laggas på sidan med ljuskällan eller välla på denna sida.

**☞** **MILJÖINFORMATION I AVFALLSHANTERING**

Produkter som innehåller papper och kartong kan återvinnas som pappersavfall, följande länmas till återvinningscentral.

**☞** **ALLMÄN INFORMATION**

Kasta inte eller tappa inte produkten

LED-skyldet kan inte bytas. Om skyldet är skadat måste produkten bortkassas.

LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjämt måste hela lampan bytas.

Öppna och modifiera inte produkten! Reparatörsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad service tekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontakterns hus, aldrig i kabeln.

Lampans och nåldens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämmas överens med typskriften.

Lampans färdig är inte laggas på sidan med ljuskällan eller välla på denna sida.

**☞** **OPPLADBARA ACCUPACK**

Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk verve opladen.

De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen. Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

**☞** **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING**

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

⚠Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke voorschriften als afval. De aanduiding "vervalsakt" wijst op de elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten, gebruik de terugname- en inzameltussentijd in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht.

⚠Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten worden omgezigd vóór de afvalverwerking. Goed gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen laden in de accupack te voorkomen. Hierdoor is oververhitting met de plaatselijke wettelijke voorschriften.

Dezelfde verwijdering kan eventueel leiden tot giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten.

De hoofdbron van de wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

**☞** Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijn(en).

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zij wij niet aansprakelijk.

**☞** **PRODUCTBESCHRIJVING**

1. COB-LED
2. LED
3. Sensor
4. Functiesknappar
5. Sensorknoppar
6. Ladduttag med gummiklapp
7. LED-display
8. Batterifacksförslutning
9. Svartbar nåldare
10.Hällmagnetar
11.Avtagbar båndhållare
12.Justerbart huvudbånd

**☞** **ALLMÄN INFORMATION**

Kasta inte eller tappa inte produkten

LED-skyldet kan inte bytas. Om skyldet är skadat måste produkten bortkassas.

LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjämt måste hela lampan bytas.

Öppna och modifiera inte produkten! Reparatörsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad service tekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontakterns hus, aldrig i kabeln.

Lampans och nåldens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämmas överens med typskriften.

Lampans färdig är inte laggas på sidan med ljuskällan eller välla på denna sida.

**☞** **OPPLADBARA ACCUPACK**

Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk verve opladen.

De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen. Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

**☞** **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING**

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

⚠Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke voorschriften als afval. De aanduiding "vervalsakt" wijst op de elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten, gebruik de terugname- en inzameltussentijd in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht.

⚠Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten worden omgezigd vóór de afvalverwerking. Goed gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen laden in de accupack te voorkomen. Hierdoor is oververhitting met de plaatselijke wettelijke voorschriften.

Dezelfde verwijdering kan eventueel leiden tot giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten.

De hoofdbron van de wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

**☞** Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijn(en).

**☞** **PRODUCTBESCHRIJVING**

1. COB-LED
2. LED
3. Sensor
4. Functiesknappar
5. Sensorknoppar
6. Ladduttag med gummiklapp
7. LED-display
8. Batterifacksförslutning
9. Svartbar nåldare
10.Hällmagnetar
11.Avtagbar båndhållare
12.Justerbart huvudbånd

**☞** **ALLMÄN INFORMATION**

Kasta inte eller tappa inte produkten

LED-skyldet kan inte bytas. Om skyldet är skadat måste produkten bortkassas.

LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjämt måste hela lampan bytas.

Öppna och modifiera inte produkten! Reparatörsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad service tekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontakterns hus, aldrig i kabeln.

Lampans och nåldens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämmas överens med typskriften.

Lampans färdig är inte laggas på sidan med ljuskällan eller välla på denna sida.

**☞** **OPPLADBARA ACCUPACK**

Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk verve opladen.

De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen. Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

**☞** **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING**

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

⚠Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke voorschriften als afval. De aanduiding "vervalsakt" wijst op de elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten, gebruik de terugname- en inzameltussentijd in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht.

⚠Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten worden omgezigd vóór de afvalverwerking. Goed gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen laden in de accupack te voorkomen. Hierdoor is oververhitting met de plaatselijke wettelijke voorschriften.

Dezelfde verwijdering kan eventueel leiden tot giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten.

De hoofdbron van de wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

**☞** Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijn(en).

**☞** **PRODUCTBESCHRIJVING**

1. COB-LED
2. LED
3. Sensor
4. Functiesknappar
5. Sensorknoppar
6. Ladduttag med gummiklapp
7. LED-display
8. Batterifacksförslutning
9. Svartbar nåldare
10.Hällmagnetar
11.Avtagbar båndhållare
12.Justerbart huvudbånd

**☞** **ALLMÄN INFORMATION**

Kasta inte eller tappa inte produkten

LED-skyldet kan inte bytas. Om skyldet är skadat måste produkten bortkassas.

LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjämt måste hela lampan bytas.

Öppna och modifiera inte produkten! Reparatörsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad service tekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontakterns hus, aldrig i kabeln.

Lampans och nåldens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämmas överens med typskriften.

Lampans färdig är inte laggas på sidan med ljuskällan eller välla på denna sida.

**☞** **OPPLADBARA ACCUPACK**

Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk verve opladen.

De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen. Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

**☞** **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING**

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

⚠Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke voorschriften als afval. De aanduiding "vervalsakt" wijst op de elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten, gebruik de terugname- en inzameltussentijd in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht.

⚠Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten worden omgezigd vóór de afvalverwerking. Goed gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen laden in de accupack te voorkomen. Hierdoor is oververhitting met de plaatselijke wettelijke voorschriften.

Dezelfde verwijdering kan eventueel leiden tot giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten.

De hoofdbron van de wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

**☞** Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijn(en).

**☞** **PRODUCTBESCHRIJVING**

1. COB-LED
2. LED
3. Sensor
4. Toets Functies
5. Toets Sensor
6. Opladbus met rubber dopje
7. LED-display
8. Sluiting van accupack
9. Zwembare beugel
10.Bestemmingsopgaven
12.Verstelbare hoofdband

**☞** **INSTRUKTIONER**

Vóór het eerste gebruik de accupack eerst volledig opladen.

**☞** **OPPLADBARA ACCUPACK**

Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk verve opladen.

De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen. Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

**☞** **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING**

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

⚠Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke voorschriften als afval. De aanduiding "vervalsakt" wijst op de elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten, gebruik de terugname- en inzameltussentijd in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht.

⚠Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten worden omgezigd vóór de afvalverwerking. Goed gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen laden in de accupack te voorkomen. Hierdoor is oververhitting met de plaatselijke wettelijke voorschriften.

Dezelfde verwijdering kan eventueel leiden tot giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten.

De hoofdbron van de wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

**☞** Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijn(en).

**☞** **PRODUCTBESCHRIJVING**

1. COB-LED
2. LED
3. Sensor
4. Functiesknappar
5. Sensorknoppar
6. Ladduttag med gummiklapp
7. LED-display
8. Batterifacksförslutning
9. Svartbar nåldare
10.Hällmagnetar
11.Avtagbar båndhållare
12.Justerbart huvudbånd

**☞** **ALLMÄN INFORMATION**

Kasta inte eller tappa inte produkten

LED-skyldet kan inte bytas. Om skyldet är skadat måste produkten bortkassas.

LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjämt måste hela lampan bytas.

Öppna och modifiera inte produkten! Reparatörsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad service tekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontakterns hus, aldrig i kabeln.

Lampans och nåldens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämmas överens med typskriften.

Lampans färdig är inte laggas på sidan med ljuskällan eller välla på denna sida.

**☞** **OPPLADBARA ACCUPACK**

Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk verve opladen.

De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen. Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

**☞** **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING**

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

⚠Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke voorschriften als afval. De aanduiding "vervalsakt" wijst op de elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden.

**☞** **AVVERTENZE DI SICUREZZA**

Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato domestico e non per scopi commerciali né per l'illuminazione di ambienti domestici, quindi va utilizzato soltanto come descritto nelle istruzioni per l'uso. qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non è assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

**☞** **PRODOTTEN ÖVERENSSTÄMMER MED KRÄVET I TILLÄPPLIGA EU DIREKTIV.**

Om nevnen di modifitse technice. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

**☞** **PRODUCTBESCHRIJVING**

1. COB-LED
2. LED
3. Sensor
4. Functiesknappar
5. Sensorknoppar
6. Ladduttag med gummiklapp
7. LED-display
8. Batterifacksförslutning
9. Svartbar nåldare
10.Häll